

О заключении путем обмена нотами Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Специального административного района Гонконг Китайской Народной Республики об упрощенных правилах въезда, пребывания и выезда для членов экипажей воздушных судов авиапредприятий Российской Федерации и Специального административного района Гонконг Китайской Народной Республики

Распоряжение · № 197-р · от 16.02.2013 · Правительство Российской Федерации · Действует без изменений

ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

РАСПОРЯЖЕНИЕ

ОТ 16 ФЕВРАЛЯ 2013 Г. № 197-Р

МОСКВА

О заключении путем обмена нотами Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Специального административного района Гонконг Китайской Народной Республики об упрощенных правилах въезда, пребывания и выезда для членов экипажей воздушных судов авиапредприятий Российской Федерации и Специального административного района Гонконг Китайской Народной Республики

В соответствии с пунктом 1 статьи 11 Федерального закона "О международных договорах Российской Федерации" принять предложение Минтранса России, согласованное с МИДом России и другими федеральными органами исполнительной власти и предварительно проработанное с Гонконгской Стороной, о заключении путем обмена нотами Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Специального административного района Гонконг Китайской Народной Республики об упрощенных правилах въезда, пребывания и выезда для членов экипажей воздушных судов авиапредприятий Российской Федерации и Специального административного района Гонконг Китайской Народной Республики.

Одобрить проект ноты Российской Стороны (прилагается).

Поручить МИДу России осуществить от имени Правительства Российской Федерации обмен нотами, составляющими указанное Соглашение, разрешив вносить в прилагаемый проект изменения, не имеющие принципиального характера.

Председатель Правительства
Российской Федерации Д.Медведев

Проект

" " 2013 г.

Генеральное консульство Российской Федерации в Специальном административном районе Гонконг Китайской Народной Республики свидетельствует свое уважение Бюро транспорта и жилищного строительства Специального административного района Гонконг Китайской Народной Республики и от имени Правительства Российской Федерации имеет честь сообщить следующее.

Правительство Российской Федерации настоящим предлагает Правительству Специального административного района Гонконг Китайской Народной Республики установить на основе взаимности упрощенные правила въезда (пребывания, выезда) на территорию Российской

Федерации или на территорию Специального административного района Гонконг Китайской Народной Республики для членов экипажей воздушных судов назначенных авиапредприятий, которые осуществляют эксплуатацию договорных линий по указанным в Соглашении между Правительством Российской Федерации и Правительством Специального административного района Гонконг Китайской Народной Республики о воздушном сообщении от 22 января 1999 г. маршрутам, а также для членов экипажей воздушных судов других авиапредприятий, осуществляющих по договорным линиям чартерные и специальные рейсы.

Эти упрощенные правила предусматривают следующее.

БЮРО ТРАНСПОРТА
И ЖИЛИЩНОГО СТРОИТЕЛЬСТВА
СПЕЦИАЛЬНОГО АДМИНИСТРАТИВНОГО
РАЙОНА ГОНКОНГ
КИТАЙСКОЙ НАРОДНОЙ РЕСПУБЛИКИ

г. Гонконг

Членам экипажей (летный экипаж, бортпроводники, бортоператоры) воздушных судов российских и гонконгских авиапредприятий, которые участвуют в разрешенных авиаперевозках по установленным маршрутам между аэропортами Российской Федерации и Специального административного района Гонконг Китайской Народной Республики в соответствии с указанным Соглашением или которые осуществляют чартерные рейсы или специальные рейсы из аэропортов (в направлении аэропортов), открытых для международного сообщения, расположенных соответственно на территории Российской Федерации или на территории Специального административного района Гонконг Китайской Народной Республики, и у которых имеются заграничные паспорта, удостоверения члена экипажа и при необходимости разрешения на работу, разрешается при условии включения сведений о них в генеральную декларацию рейса прибывать на территорию Российской Федерации или на территорию Специального административного района Гонконг Китайской Народной Республики, оставаться в аэропорту, где совершило посадку воздушное судно, или в пределах границ примыкающих к этому аэропорту городов и покидать указанные территории тем же или другим рейсом без оформления виз.

В случае приземления воздушного судна на запасной аэродром вопрос о выходе членов экипажа этого воздушного судна за периметр указанного аэродрома решается компетентными службами. Удостоверение члена экипажа должно содержать информацию, предусмотренную Приложением 9 к Конвенции о международной гражданской авиации 1944 года.

В случае согласия Правительства Специального административного района Гонконг Китайской Народной Республики с вышеизложенным Генеральное консульство Российской Федерации в Специальном административном районе Гонконг Китайской Народной Республики имеет честь от имени Правительства Российской Федерации предложить считать настоящую ноту и ответную ноту Бюро транспорта и жилищного строительства Специального административного района Гонконг Китайской Народной Республики Соглашением между Правительством Российской Федерации и Правительством Специального административного района Гонконг Китайской Народной Республики об упрощенных правилах въезда, пребывания и выезда для членов экипажей воздушных судов авиапредприятий Российской Федерации и Специального административного района Гонконг Китайской Народной Республики, которое вступит в силу с даты получения по дипломатическим каналам последнего из двух письменных уведомлений о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

Каждая Сторона может в любой момент уведомить другую Сторону о своем намерении прекратить действие настоящего Соглашения. В таком случае действие настоящего Соглашения прекратится через шесть месяцев с даты получения другой Стороной уведомления, если только такое

уведомление не будет отозвано по обоюдному согласию Сторон до истечения этого срока.
Генеральное консульство Российской Федерации в Специальном административном районе Гонконг Китайской Народной Республики пользуется случаем, чтобы возобновить Бюро транспорта и жилищного строительства Специального административного района Гонконг Китайской Народной Республики уверения в своем высоком уважении.
